

# El Comercio de Bolivia

DIARIO DE LA MAÑANA

AÑO XIV

La Paz, martes 20 de mayo de 1913

Nº. 3.794

## “EL COMERCIO DE BOLIVIA”

LA PAZ, MAYO 20 DE 1913.

### Bolivia en el exterior

#### Informe consular

La lectura del informe elevado al señor Ministro de Relaciones Exteriores, por el Consul General de Bolivia en los Estados Unidos de Norte América, señor Adolfo Ballivián, nos proporciona, una vez más, la grata oportunidad de elogiar la patriótica laboriosidad del informante, que, en servicio de su Patria, tiene efectuadas varias publicaciones de propaganda.

Para que juzguen nuestros lectores de esta activa propaganda en bien de nuestra patria, damos a continuación el índice que va al final del último informe del señor Ballivián. Es el siguiente:

Introducción. Elección Presidencial de los Estados Unidos de América.

#### EXPOSICIONES Y EXHIBICIONES INTERNACIONALES

Exposición Americana Territorial y de Irrigación, Id. Internacional Panamá-Pacífico, Id. Goma Elástica, etc., Nueva York, Congreso Comercial del Sur, Id. de Refrigeración, Id. Internacional de Cámara de Comercio, Visita a Sud América de una Delegación de la Cámara de Comercio de Boston, Relaciones con Sociedades Interesadas en Sud América, Pan American Society.

Mineral Industry, Universidad de Yale, Smithsonian Institute, Publicaciones Oficiales de Bolivia, Muestras, catálogos, etc., remitidos a Bolivia. Incineradores públicos y domésticos para basuras, excrementos, desperdicios, etc.; para cuarteles, colegios, hospitales, casas particulares, etc., Disposiciones reglamentarias recomendadas, Consulados de Bolivia en los Estados Unidos, Consulado en San Francisco, Cal, Id. en Nueva Orleans, Luis, Iternación de armas y municiones a Bolivia, Pedidos Oficiales, Publicaciones de Propaganda, Reorganización del Consulado General, Departamento de Comercio e Industria en Nueva York, Firma de Bonos de la Bolivia Railway Co., Sorteo de Bonos del empréstito a J. P. Morgan & Co. e incineración de bonos y cupones.

CUADROS ESTADÍSTICOS. Nº I. Resumen General de Facturas Consulares, Nº II. Cuadro detallando los artículos exportados para Bolivia, Nº III. Lista de firmas importadoras en Bolivia, Nº IV. Id. id. exportadoras (y sus direcciones) de Nueva York, Nº V. Cuadro del Movimiento de Caja, Pensionados del Gobierno, Horas de Oficina del Consulado General.

El anterior extracto es una clara demostración de la labor de nuestro Consul el señor Ballivián, a cuya propaganda activa y laboriosa, debe el país, no sólo su conocimiento en el exterior, sino también que los capitalistas norteamericanos hayan verificado últimamente varias instalaciones mineras en Bolivia, invirtiendo fuertes sumas de dinero con provecho de nuestras industrias.

La próxima apertura del Canal de Panamá, ha de fijar, lo repetimos, nuevos rumbos a nuestro comercio, y es preciso reconocer que la obra de propaganda del señor Ballivián, servirá de base para la realización de posteriores empresas industriales de mayor magnitud.

Ojalá que este patriótico comportamiento del señor Ballivián en los Estados Unidos de Norte América y del señor Joaquín de Lemoine en Europa, sirva de ejemplo a los demás cónsules de Bolivia en el exterior. Necesitamos de esta propaganda y los frutos no se dejarán esperar mucho.

## NOTICIAS TELEGRAFICAS

Servicio especial para “EL COMERCIO DE BOLIVIA” por la vía de Buenos Aires

### BRASIL

LA CANDIDATURA DEL DOCTOR CAMPOS SALLES.—ESTADOS QUE LA ACEPTAN Y ESTADOS QUE LA RECHAZAN.—PARTIDA DEL CANCELLER A NORTE AMÉRICA.

Río de Janeiro, 19.—Existe marcada discrepancia entre los partidos políticos en lo que concierne a las candidaturas presidenciales.

El partido republicano del estado de San Paulo se ha adherido a la candidatura del doctor Campos Salles, uno de los hombres públicos designados en primer término para el ejercicio del mando supremo en el próximo período presidencial.

Esperase que los republicanos de Minas Geraes sostengan también la misma fórmula aludida.

Insistentes rumores llegados de Pernambuco, de Bahía y de varios puntos del estado de Río de Janeiro manifiestan que es combatida la candidatura del doctor Campos Salles a la presidencia de la república.

—Ha emprendido viaje a los Estados Unidos del Norte de América el señor Lauro Muller, quien fué despedido por el mandatario de la nación, mariscal Hermes da Fonseca, y el señor Barros Moreira.

Los diarios se ocupan en comentar extensamente este viaje y hacen notar la importancia que reviste la misión que ante el gobierno de la Casa Blanca lleva el señor Muller, cuyo principal objeto es el de retribuir la visita que hiciera al Brasil el secretario de estado norteamericano, Hon. Elihu Root.

### ESTADOS UNIDOS

PROPOSICIÓN PARLAMENTARIA INACEPTADA.—NUEVO DEBATE EN LA ZONA DE LOS TRABAJOS DEL CANAL DE PANAMÁ.

Washington, 19.—En su última sesión, el senado rechazó la moción de los republicanos consistente en el reenvío a la respectiva comisión del bill sobre tarifas aduaneras.

Nueva York, 19.—Telegramas procedentes de Panamá traen la noticia de haberse desplomado quinientos mil metros cúbicos de tierra en el lugar denominado Cucaracha.

Este derrumbe, que es efecto de las últimas lluvias, ha venido a destruir innumerables obras correspondientes al canal.

Los ingenieros piden que separen algunos meses hasta que la enorme aglomeración de tierra sea despejada.

### PERU

DECLARACIONES DEL PLENIPOTENCIARIO ANTE EL GOBIERNO DE BOLIVIA.

Lima, 19.—El señor Federico Elguera, enviado extraordinario y ministro plenipotenciario del Perú ante el gobierno de Bolivia, ha expresado que no piensa regresar a La Paz por considerar innecesaria su vuelta.

### SERVIA

EVITANDO ATAQUES CONTRA BULGARIA.—REUNIÓN DEL GOBIERNO PROVISORIO DE ALBANIA.

Belgrado, 19.—El gobierno ha dirigido una intimación a los diarios para que dejen de atacar al reino de Bulgaria, una vez que actitud tan hostil puede ser germen de mayores dificultades entre Servia y esa nación, que se halla a punto de ir a un conflicto armado.

—Comunican de Scandeborg que el gobierno provisorio de la nueva nación albanesa cele-

bró ayer una reunión, en la que se ocupó de trascendentes asuntos, habiendo resuelto en lo tocante a la adopción de la bandera nacional y su enarbolamiento.

### TURQUIA

TROPAS QUE SERÁN EXCLUIDAS DE LA CAMPAÑA QUE SEGUIRÁ CONTRA BULGARIA.

Constantinopla, 19.—La Sublime Puerta prometió no emplear en el servicio activo las tropas residentes aun en Albania durante la guerra que se seguirá contra Bulgaria, nación que continúa oponiéndose a que dichas tropas sean repatriadas.

Es de esperar que esta promesa haga desistir al gobierno de Sofía de su obstinado empeño.

### ESPAÑA

INEVITABILIDAD DE LA CRISIS MINISTERIAL.—LO QUE DICE EL PREMIER.—LA RECEPCIÓN HABIDA EN EL PALACIO CON MOTIVO DEL ONOMÁSTICO DEL REY.

Madrid, 19.—Acentuase el rumor que anuncia la inevitabilidad de una inmediata crisis de gabinete, la que será total probablemente.

El jefe del ministerio, conde de Romanones, ha manifestado al presidente de la cámara de diputados que el nuevo gabinete será constituido con las personas que elijan los mismos diputados.

—Ha sido un acto por demás sobresaliente la recepción verificada en el palacio real con ocasión del cumpleaños del rey Alfonso XIII.

Asistió una extraordinaria concurrencia, la que principalmente expresó sus felicitaciones al soberano por haber salido ileso del último atentado anarquista y por el éxito del viaje recientemente hecho a la capital de la república francesa.

### ALEMANIA

MATRIMONIO PRINCIPESCO.—EN EL PALACIO DE POTSDAM.

Berlin, 19.—Con la pompa que es de suponer se llevó a cabo el enlace matrimonial de la princesa Victoria, hija de Federico Leopoldo de Prusia, con el príncipe Enrique.

Después de la ceremonia religiosa tuvo lugar un regimiento en la sala de mármol del palacio de Potsdam, con asistencia del emperador Guillermo II, quien pronunció un breve brindis y bebió por la salud y prosperidad personal de los nobles desposados.

### INGLATERRA

ATENTADO CRIMINAL DE LAS SUFRAGISTAS.—LLEGADA DE DELEGADOS A LA CONFERENCIA DE PAZ.

Londres, 19.—Anuncian de Cambridge que las desenfrenadas partidarias del “vote for women” intentaron reducir a escombros una casa recientemente construida con destino a una institución pública, habiendo los bomberos logrado salvar del fuego el inmueble.

La repetición de hechos criminales como el referido tiene súmamente exaltada al pueblo, cuya exacerbación no tardará en estallar en forma tal que las terribles hembras no podrán menos que declarar su violenta campaña.

—Han llegado a esta capital los diplomáticos designados por el gobierno otomano y los de los países balcánicos ante la conferencia de paz próxima a inaugurarse.

### MARRUECOS

REPRESIÓN DEL ALZAMIENTO MORISCO.

Tánger, 19.—Las autoridades

militares españolas están organizando una buena expedición para ahogar el levantamiento de moros en el Rif, región donde las tribus rebeldes se hallan extraordinariamente agitadas a consecuencia de la prédica que, incitando hacia la guerra santa, efectúan los indígenas investidos de autoridad religiosa.

### El soldado boliviano

(Para “El Comercio de Bolivia”)

La revista realizada ayer en la Escuela Militar, demuestra palmariamente la bondad del soldado boliviano.

La garbosidad, precisión y elegancia de sus movimientos, arrancaron justos aplausos de la concurrencia que acudió a presenciarnos.

Y esto demuestra, sin duda alguna, que Bolivia ha podido realizar en plazo perentorio una de sus más grandes aspiraciones.—Ha podido formalizar huestes numerosas de mocetones fuertes y bravos y mediante una disciplina rigurosa, puede decirse que ya está a la altura de las naciones más adelantadas de Sud América, en cuanto a instrucción militar se refiere.

Tiene, pues, en el ejército, la columna sobre la cual descansan el honor de la patria y la integridad territorial.

Es el soldado boliviano eminentemente sufrido y perseverante.—Ya no se advierte en los indios, que aportan el mayor contingente a la milicia, aquella docilidad y mansedumbre, que antaño los presentaba ante el mundo civilizado despojados de sus derechos de hombres racionales.

Todo eso se ha trocado en altivez, viveza de ingenio y en arreos altaneros, de todo lo que suenan dar muestras continuamente. Y a juzgar por la rapidez con que se forman militares, poseen extraordinarias dotes de asimilación.

Hay, en esos hombrescos rechonchos, de anchas espaldas, de tez bronceada y de un andar lento y acompasado, la semilla fecundante de una raza llamada a un halazamiento por venir.

Ellos han de ser, en plazo no lejano, el baluarte de la República; el símbolo más genuino y caracterizante de una espontánea generación de valientes; y, finalmente, el orgullo de todas las instituciones de Bolivia.

Tal es, a grandes rasgos descrita, la opinión que me ha merecido el soldado boliviano en mi permanencia en La Paz; juicio que he tratado de emitir lo más sincero posible, ya que es la ofrenda leal con que he querido retribuir, en el ejército, la cariñosa acogida que me ha dispensado esta culta sociedad.

ALBERTO PARADA G.  
La Paz, 19 de mayo de 1913.

### La delegación chilena y las clases trabajadoras de La Paz

Muchas y buenas han sido las manifestaciones que se han hecho por el pueblo boliviano a la delegación chilena con motivo de la inauguración del ferrocarril de Arica a La Paz, pero entre todas se notaba un vacío que se habría traducido en indiferencia por parte de las clases obreras; este vacío lo ha llenado la Federación Obrera de La Paz con una fiesta de gran trascendencia social y política para la cordialidad de ambos países, que se efectuó el día domingo a las tres de la tarde en el salón de recepciones del Hotel Guibert.

El obsequio de una medalla artísticamente grabada por el señor Luis Fernández al pueblo chileno y a sus delegados en la persona del señor Malaquías Concha, abarcó una página especial en el programa de la múltiples manifestaciones que sin interrupción se han sucedido desde el arribo de los delegados.

Encargado el honorable diputado por La Paz, señor José L. Calderón, hizo la entrega de la medalla con una brillante improvisación que fué calurosamente aplaudida por la numerosa concurrencia y por los ilustres personajes de ambos países que concurrieron al acto social a que hacemos referencia.

El señor Malaquías Concha contestó con otra no menos conmovedora que la anterior, manifestando sus vivas simpatías por las clases obreras y por el estado de cultura en que las había encontrado, por la solidaridad y confraternidad que debe existir entre esas esferas sociales que en todos los países merecen la atención de los gobiernos, arrancando entusiastas y nutridos aplausos.

Después se sirvió una copa de champagne y se brindó por Bolivia y por Chile y por el progreso y engrandecimiento de ambos países.

Publicamos en seguida un resumen del conceptuoso discurso del señor Calderón tomado por nuestro reporter.

Señor diputado Malaquías Concha: Señores Ministros de Estado: Señores miembros de la Federación Obrera:

Me toma de sorpresa la delectadísima comisión que acaba de encomendarme una de las más grandes agrupaciones sociales, cual es la Federación Obrera de La Paz, y con ella tal vez, las demás sociedades obreras de la República, puesto que refleja los sentimientos, opiniones e ideales de todas ellas.

Me complace y es de mi entera satisfacción cumplir, puesto que se trata de observar con una medalla de recuerdo al jefe del gran Partido Demócrata de la vecina República de Chile, celebrando uno de los más lustrosos y grandes acontecimientos, cual es el de la inauguración de una línea férrea, arteria de vida para las naciones que propenden a su progreso y cuyo punto inicial está en las costas del Pacífico, donde se aspira la brisa de las civilizaciones modernas, y remata en las áridas estepas andinas, a cuyas faldas está situada una población, o, mejor dicho, una de las poblaciones de la querida patria boliviana, que si bien incipiente en los ideales y progresos modernos, se presenta gallarda y vigorosa ante la faz del mundo para encaminarse en el terreno de su desenvolvimiento político y económico; una ciudad apta y capaz para acoger las grandes concepciones que en forma de utopías, o en forma de brumas cósmicas, pueden traernos el espíritu de los tiempos modernos.

El cable y los alambres telegráficos, en sus vibraciones, nos han hecho conocer los agasajos y manifestaciones de cordialidad que los ilustres delegados de la vecina y hermana nación han acogido a nuestros representantes, divulgando la cultura y adelante a que han llegado las repúblicas hermanas.

Entre las brillantes concepciones que traducen la cordialidad americana, he tomado nota de las expresadas por mi distinguido colega el señor Concha; una de ellas, lanzada como un arranque patriótico, fué la de derribar un hito que divide las fronteras chileno-bolivianas; efectivamente es y debería ser así, puesto que si recorremos las páginas de la historia encontraremos acontecimientos prácticos de que la sangre boliviana se ha mezclado con la de las naciones hermanas buscando la independencia y libertad del continente sudamericano; y lo que apenas en la época de los virreinos eran líneas divisorias de simple administración política se han convertido en fronteras inabarcables, sembrando recelos y desconfianzas que son el estorbo para el progreso y acercamiento de las naciones sudamericanas.

Otro de los conceptos emitidos con esa energía que caracteriza a los hijos del pueblo chileno, ha sido aquel de que los cañones del Morro y los cañones de los grandes acorazados de su escuadra, solamente retumbarán para mantener la integridad del ferrocarril internacional y la integridad de los dos países que están ligados por él: a lo que habría que añadir que el eripitar de esos grandes cañones del Morro y la escuadra, sólo escuchará el mundo civilizado para celebrar los grandes acontecimientos y las efemérides clásicas de la patria y para celebrar cuando se signe de una manera gráfica el derecho de justicia que tiene un pueblo y el deber y la obligación que los otros tienen para con él, y para festejar las grandes epopeyas del trabajo y de las industrias de ambos pueblos.

A las múltiples y grandiosas manifestaciones que se han otorgado a nuestra delegación en el pueblo de Arica, tal vez, el gobierno y todas las esferas racionales han correspondido modestamente; sin que las nuestras hayan correspondido al brillo y esplendor a que eran acreedores los ilustres delegados de la república hermana.

Entre todas éstas se notaba un vacío doloroso, que tal vez se hubiera divulgado en la excusa de las clases trabajadoras que son la verdadera plataforma del Estado, en lo político y en lo económico, para tomar parte en las manifestaciones generales de la nación hacia vuestro pueblo, lo que se hubiera tildado de egoísmo.

Señor diputado: el pueblo de La Paz, intérprete siempre de todo lo noble, de todo lo grande, reflejando la satisfacción de las clases obreras, que os puede ofrecer en recompensa a todas las manifestaciones enunciadas? Una corona tejida con los fraganciosos jazmines y las madreselvas que se cultivan en las orillas del Mapocho y las modestas florcillas que crecen espontáneamente en los bordes del Chiqueyapu. Una corona que simbolice la paz que debe reinar para el progreso de las naciones; la que puede presentarse como ejemplo ante el mundo civilizado europeo y ante la vanidad de la gran nación nort-americana, como un símbolo de aquí, en esta parte del continente, viven dos pueblos hermanos aptos para deponer las armas y envainar la espada, como tan brillantemente lo expuso el honorable diputado señor Alessandri, en una sesión que se llevó a cabo en el H. Senado Nacional, y al levantar el pico y la azada para desentrañar de esa naturaleza rebelde de las rocas andinas todos los tesoros que se ocultan para la codicia humana y para arrancar de esas selvas solitarias y mustias todas las riquezas y presentar las ante la civilización de otros países.

Algo más; para presentar en la celebración de acontecimientos como el actual una medalla de oro, procedente de esa naturaleza fecunda y barilada por un artista nacional, como lo hago en este momento ante el jefe del Partido Demócrata y ante los ilustres delegados de la nación chilena.

Llevar, señor diputado, es el recuerdo de las clases obreras de Bolivia y decid a los trabajadores de vuestro país que hay afinidad de ideas, afinidad de concepciones sublimes, solidaridad y confraternidad para que ambas naciones marchen paralelas al pináculo de su engrandecimiento, como son paralelas las líneas de hierro del ferrocarril que acaba de inaugurarse.

PONGO.—Se necesita los servicios de un pongo, con o sin combustible, Calle Litoral Nº 15. 15 v. 7783

Se necesita los servicios de un pongo, con o sin combustible, Calle Litoral Nº 15. 15 v. 7783



# Curarse la sífilis más que una necesidad, es un deber

## y la sífilis se cura hoy radical y positivamente

Sin necesidad de inyecciones, sin intervención facultativa, sin guardar cama y sin hacer público el mal, que es, sin duda, la causa principal que nos impide curar tan terrible mal.

# SIGMARSOL

## Del Prof. Bachelet de París

Es la fórmula moderna, práctica y discreta del 606 [Salvarsan] con los mismos efectos de las inyecciones venenosas o intramusculares

Con una sola caja, que contiene el tratamiento para un mes, se cura radicalmente enfermedad. No exige dietas ni contradicciones y como son comprimidos, pueden tomarse en la mesa antes de las comidas.

Los accidentes sífilíticos de los tres periodos desaparecen con su uso a los pocos días. La caja no contiene rótulos ni etiquetas indiscretas, lo que hace que se pueda usar el remedio públicamente.

Precio de una caja: 60 Francos

Se envían folletos gratis a quien los solicite

Por mayor: AUGUSTO MEYTRE, 179 Avenida Errazuriz 181. Casilla 1495, Valparaíso

### Por las artes gráficas

Registramos a continuación la carta que nos envía el señor Isaac V. Vila, expropietario de los talleres tipo-litográficos de esta ciudad.

La Paz, mayo 16 de 1913.  
Señor Director de "EL COMERCIO DE BOLIVIA"  
Ciudad.

Muy señor mío:  
El ilustrado diario de su dirección ha celebrado el centenario de la prensa en Bolivia, ofreciendo un número de gala consagrado a encarecer a la institución y a sus abnegados promotores, tanto en el material como en lo intelectual.

Respetando como el que más a los nobles laboradores de la prensa en Bolivia, especialmente a los modestos y abnegados operarios en la tipografía nacional, creo necesario dejar constancia de un hecho por el que se ha pasado en los diversos artículos que ha publicado "El Comercio de Bolivia".

En 1882, cuando en esta ciudad se usaban aun las prensas de sistema antiguo, y la tipografía y litografía no habían alcanzado elementos modernos, ni menos merecido un impulso poderoso; se establecieron los talleres de "El Nacional", con máquinas modernas en ambas secciones gráficas y con artículos editoriales de primera clase que, dieron la fisonomía propia y hasta en tonos desconocida en el país una casa editora verdaderamente tal.

Los talleres tipográficos y litográficos de "El Nacional" fueron los primeros de la República, y produjeron toda una evolución en el arte mismo, aportando los elementos de mayor progreso.

Es así como "El Nacional" ha sido, puede decirse, el que inició toda una reforma en la tipografía y asentó el litografiado, su poderoso auxiliar. Desde entonces se facilitó tanto la edición, se multiplicaron las grandes tiradas de libros y folletos nitidamente impresos, y se promovió tanto el arte, en sus diversas manifestaciones, que el gremio se incrementó notablemente.

Prueba de ello son:

19-Que casi todas las ediciones hechas en La Paz, desde 1882 hasta 1903, llevan el pie de imprenta de "El Nacional". En cerca de un cuarto de siglo, fueron estos talleres los que más y mejor trabajaron y los que mayor número de operarios sostuvieron; y

20-Que la totalidad, se puede decir, de los gráficos más antiguos y más meritorios que se distinguen en estos momentos y que han alcanzado puestos espectaculares, fué formada, en una parte, y sostenida, en otra, en los talleres de "El Nacional".

Tampoco está fuera de lugar dejar constancia de que "El Nacional", dirigido por el que suscribe y redactado por don Julio Lucas Jaimes, fué el

primero en iniciar la prensa diaria "efectiva".

Las grandes instalaciones del establecimiento gráfico "El Nacional" fueron traídas por el suscrito, a costa de fuertes desembolsos y de sacrificios sin cuento.

No es un propósito personal el que me determina a estas referencias. Como se trata de historiar el desenvolvimiento del arte gráfico y de la prensa en la República, creo de mi deber aportar las informaciones que dejo consignadas.

Antes de terminar, señor Director, creo también cumplir un deber al anotar los nombres de Bonifacio y Cosme Vila, cuya memoria se conserva, sin duda, palpitando en el seno de la actual "Unión Gráfica Nacional".

Soy de Ud. atento servidor.

ISAAC V. VILA.

### Cuadro

DE

Patentes comerciales para el año de 1913.

	Bs.
Luis Palacios.....	60
Miguel E. Pérez.....	60
Vicente Ormachea (cris- tallería).....	60
Cornelia Rodas.....	30
Delina Salcedo.....	30
Santos Hermosa.....	30
Cristina Gonzales.....	30
Mauricio Cáceres.....	30
Isaac Gmimo.....	30
Elena de Solares.....	30
Alejandro Patiño.....	30
Rosa v. de Sanjinés.....	30
Félix Ascul.....	30
Mercedes La Vía.....	30
Romana Fajardo.....	30
José Ruiz.....	30
Filomena Antequera.....	30
Antonio Cárdenas.....	30
César Linares L.....	60
Esteban Gómez Sánchez	60
Vicente Pionier (sucesor- res).....	20
Grand Hotel Guilbert.....	1000
Id. id. id. id. anexo	500
Id. id. id. id. casa Ara- na.....	300
Id. id. id. id. Café Du Park	400
Id. Hotel Sportman de L.	300
Id. id. id. id. id. anexo	50
Id. Reunión de León	200
Id. Hartlieb.....	200
Id. Roma de Ludovico	200
Id. Asibale.....	200
Bar Europa de Antonio	200
Id. Champagne de José	200
Id. Valdivia.....	200
Hotel La Paz de R. Alar- cón.....	100
Mariano Revilla.....	100
Bar La Paz de Francis- co Aramayo.....	100
Bernabé Aguilar (La Florida).....	100
Restaurant Japon de	100
Tanuma y Yameda.....	100
Id. Ferrocarril de José	100
M. Garcés.....	100
Manuel Antonio Vargas	50
Restaurant Unión de Hi-	100

lario Ramos.....	50
Id. Porvenir de Máximo	200
Morales.....	100
Id. Los Andes de Asunta	200
Alvarez.....	200
Id. Popular de Sebíl y	200
C.....	200
Id. de Faustino Calde- rón.....	100
Id. Marsella de Elias R.	100
Delgado.....	100
Ricardo Gallinar.....	100
José Vargas.....	100
Santos González.....	100
Raquel Sáenz.....	100
Domitila Libardi.....	100
María B. de Pauti.....	100
Club de La Paz.....	300
Centro Militar.....	200
Club Alemán.....	100
El Olimpo de J. Roa.....	50
Mauri Hermanos (sec- ción pastelería).....	50
Adrián Deportes.....	50
José Tapia.....	50
Id. id. id. id. id. id.	30
L. Díaz Arroyo (Sports- man Bar).....	50
Narciso Medina.....	50
Pedro Gutiérrez.....	50
Rafina Balderas.....	50
Francisca de Tapia.....	30
Casto La Mar.....	30
Manuel Enriquez.....	10
Juan Barrón (sucesores)	10
Elidoro Rivero.....	10
Bernabé Aguilar.....	10
Brigida Gutiérrez.....	10
Rosendo Torrico.....	10
Angel Lobrabejo.....	10
Rosendo Alvarez.....	10
Marcelina Valdivia.....	10
Ladislao Castillo.....	10
Mauri Hermanos (sec- ción cantina).....	10
Id. id. id. id. id. id.	500
Napoleón Quijarro (café	500
Yungas).....	300
Id. id. id. id. id. id.	300
Id. id. id. id. id. id.	200
Abdón Rodas [Sanwich	200
Bar].....	200
Cine Teatro (sección can- tina).....	200
Alejandro Semonovsk.....	200
Mannel Valdivia.....	100
Ricardo Avendaño (Bar	100
Relampago).....	100
Narciso Torro.....	100
Teodoro Córdova.....	100
Manuel Loza.....	100
Ricardo Cortés (Bar Lon- dón).....	100
José V. Penna.....	100
N. Valverde [La Aurora]	100
Hans Brython.....	100
Bruno Lao.....	500
Ernesto Flores.....	500
Luis Bruzone.....	500
Angel Bruzone.....	400
Liborio Oropeza.....	400
Juan Enriquez.....	500
Bruno Lao (Bodega).....	500
Francisco Jiménez (La Jercina).....	400
Aramayo y C. [Bodega	400
Macanaca].....	400
Id. id. id. id. id. id.	400
Andrade y Cornejo (Bo- daga de China).....	300
Luis Olaguivel.....	300
Angel Bruzone (calle	300
Larza).....	300
Luis Bruzone [id. Mer- cado].....	200
Id. id. id. id. id. id.	200
Id. id. id. id. id. id.	200
Id. id. id. id. id. id.	200
Gumerinda Miranda.....	200
Melchor Palza (calle Mer- cado).....	200
Id. id. id. id. id. id.	100

Rodolfo Hoffmann [id. Recreo].....	200
Id. id. id. id. id. id.	100
Carmen Caballero.....	200
Hernán Doble.....	200
Espinoza y Ballón.....	200
Juana de Rodríguez (el Águila).....	100
Adelaida v. de Camacho (Bodega Sallani).....	100
Abelardo Penaloza.....	100
Honorata v. de Morón.....	100
Modesta v. de Pinedo (Bodega Parani).....	100
Bodega La Granja.....	100
Liborio Oropeza (calle Yungas).....	100
Claudio Ormachea.....	100
Vicente Ormachea.....	100
Francisco Barriga [Bo- daga Schollillo].....	100
Ernst Callenius y C.º (calle Recoleta).....	400
Id. id. id. id. id. id.	400
Id. id. id. id. id. id.	400
Manuel H. Arancibia e Irujo (El Inca).....	400
Tamayo y C.º [Cervece- ria Boliviana].....	400
Nota.—Los reclamos sólo se hacen hasta el 31 del presente, previo empose del valor res- pectivo.	
EN VENTA.—Las propie- dades siguientes: Más arriba del final de la calle San Miguel (San Pedro), una chacarilla con casa de altos (nueva) to- dos los techos de calamina, varias tiendas, patios, galline- ro, corral, todo el contorno con árboles de eucaliptos, plan- tas de pino e infinidad de otras plantas, alfalfa y terrenos para chacarismo, todo esto por Bs. 11,500.	
Un canchón en Sopocanchi que tiene 3,500 metros cuadrados con eucaliptos en todo el con- tor y dos habitaciones con te- cho de calamina, por Bs. 10 mil 500.	
Otro canchón pequeño en Chijini, que tiene 800 metros cuadrados sobre dos calles, tiene una habitación con te- cho de calamina y puerta de calle por Bs. 5,200. De estos precios aun podemos hacer al- guna rebaja.	
8-dial de los lugares citados: bandera blanca. Dirección: Maruñeta San José, esquina del Prado, casa nueva del que fué señor Chacón. 1 m. M. 18	
G R A T I S TALLER DE MODAS se confeccionan trajes y sombreros de última novedad para señoras y señoritas. Se reciben composuras de sombreros.	
Calle Ayacucho N.º 90, frente a la Botica Paenza. 15 v. 3783	

### Biógrafos

#### FUNCION DIARIA

Ponemos en conocimiento del distinguido público de La Paz, que los precios que rigen en los locales donde funcionan nuestro acreditado Biógrafo París, son los siguientes:

### BIOGRAFO PARIS

Plaza Murillo

NOCHE

Palcos con cuatro entradas, incluso timbre patriótico Bs. 6.00

Luneta numerada " " " " " 1.00

MATINEE

Palcos con cuatro entradas, incluso timbre patriótico Bs. 3.00

Luneta sin numerar " " " " " 0.50

### TEATRO MUNICIPAL

Biógrafo París

NOCHE

Palcos con cuatro entradas, incluso timbre patriótico Bs. 6.00

Entrada a palco " " " " " 1.00

Luneta numerada " " " " " 1.00

Anfiteatro " " " " " 0.50

Galería " " " " " 0.30

MATINEE

Palcos con cuatro entradas, incluso timbre patriótico Bs. 3.00

Entrada a palco " " " " " 0.50

Luneta numerada " " " " " 0.50

Anfiteatro " " " " " 0.30

Galería " " " " " 0.20

La Paz, mayo 1º de 1913

Mauri Hnos.

15 v. 3780

### Dr. Juan M. Medina

MEDICO-CIRUJANO

Estudios en Chile

Especialidad medicina general y enfermedades de niños

Consultas de 1 a 4 de la tarde. Calle Ayacucho N.º 3 (ca-  
sa del señor Berthlin, esquina del Hospicio). Teléfono N.º 18.

Casilla N.º 30 3 m. Ag. 26

JUAN CRISTIAN SALAZAR Director de orquesta, pro-  
fesor de piano y demás instru-  
mentos de cuerda y composi-  
tor de pianos y armonía, ofe-  
rece sus servicios al público en  
los expresados ramos.

La afinación de pianos así  
como su composición, la reno-  
vación del material como son:  
marfil, felpo, paño, encorda-  
dura, barniz, se hacen confor-  
me a los procedimientos más  
garantizados. Precios y ho-  
rario convencional.

Oficina: Chirinos, junto a la  
"La Florida". 113

30 v. 3773

C. E. Chacón J.

Consignatario y comi-  
sionista

CHIRINOS 17 A.

Casilla de correo 44 A.—Cód-  
igo en uso A. B. C. 5.ª edición.—

Dirección telefónica: "Cochacón"

— La Paz—Bolivia —

Ofrece en venta: dos casas de  
construcción nueva en Viacha,  
admite combinación comercial.

Gestiona préstamos hipotec-  
arios por cuenta ajena.

Se encarga de la colocación  
de capitales con buenas garan-  
tías.

Compra bonos militares y

de deuda interior, al mejor pre-  
cio de plaza.

Compra productos del país:  
café, cacao, goma fina y ser-  
nambú.

30 v. 3780.

Dr. Luis Martínez Lara

MEDICO-CIRUJANO

Consultas: del 4 a 4 p. m.

Calle Recreo y Yanacocha

N.º 59.

Correo casilla N.º 147.

Télefono 170. 1m.O.

AVISO ESCOLAR.—Se pone  
en conocimiento de los pa-  
dres de familia que desde la fe-  
cha queda abierto el libro de  
inscripciones para el internado  
del "Liceo de Niñas" en el local  
de la Dirección del indicado  
Colegio de 9 a 11 a. m. y de 1  
a 3 p. m.

Las inscripciones se cerrarán  
el 1º de junio.

Para mayores informaciones  
verse con la señora Directora  
en el mencionado estableci-  
miento.

La Paz, mayo 13 de 1913.

S. C. Davis.

Secretaria.

10 v. 3789

EN ALQUILER.—Bonitas  
habitaciones con muebles,  
Murillo 400. (Sobre el Prad



## El Ferrocarril Arica-La Paz y la prensa peruana

Con excepción de "La Prensa" de Lima, que publica en su edición del 11 de mayo un interesante artículo del señor José María Barreto, referente a la construcción del ferrocarril Arica-La Paz, no encontramos en los demás órganos de prensa de la vecina República ninguna referencia a la línea férrea que ha sido inaugurada con la concurrencia de los representantes expresamente designados por los Gobiernos de Chile y Bolivia.

## A propósito del ferrocarril Arica-La Paz

ESTUDIO COMPARATIVO DE LAS VÍAS DE TRANSPORTE, O SEA DE LOS FERROCARRILES DEL SUR, ADMINISTRADOS POR LA PERUVIAN CORPORATION, Y LOS DE ARICA Y ANTOFAGASTA, EN RELACIÓN COMERCIAL CON BOLIVIA.

Con motivo de la inauguración del ferrocarril de Arica a La Paz, cobra positivo interés la publicación del siguiente estudio hecho últimamente por el señor Segundo Briceño, que se ha distinguido siempre por su competencia en la estadística ferroviaria:

Año de vía	Lugares de comunicación	Extensión.
1. m. 45	De Mollendo a Arequipa (ferrocarril)	K 172
	De Arequipa a Puno	» 352
Porel Lago	De Puno a Guayquil (por vapor)	119
	millas o	» 220
1. m. 0	De Guayquil al Alto de La Paz (ferrocarril)	» 89
	De Alto de La Paz a ciudad de La Paz, ferrocarril	» 6
		839
	De Arica a Central (ferrocarril)	» 143
	De Central a Puno (de cremallera)	» 42
	De Puno a Viacha	» 223
	De Viacha a La Paz	» 30
		438
0. m. 75	De Antofagasta a Oruro	» 924
1. m. 00	De Oruro a Viacha	» 202
		1126

Tres son hoy las vías de transporte o comunicación por ferrocarril que parten de la costa del mar Pacífico y que pueden conducir pasajeros y carga hasta la ciudad de La Paz, capital de la República de Bolivia, situada a dicha ciudad a 4,000 metros de altura sobre el nivel del mar.

Del puerto marítimo de Mollendo se desprende un ferrocarril que, pasando por la ciudad de Arequipa, recorre 524 kilómetros hasta llegar a la ciudad de Puno, puerto fluvial en el gran Lago Titicaca. En dicho lago hay varios vapores muy hermosos y muy cómodos que hacen la travesía entre Guayquil y Puno, en una extensión de 119 millas marinas. De Guayquil parte un ferrocarril que recorre 95 kilómetros, hasta la ciudad de La Paz. Entre Mollendo y La Paz, median, pues, 839 kilómetros, que el viajero puede recorrer con toda comodidad en 30 horas solamente.

Del puerto de Arica partirá próximamente otro ferrocarril hacia La Paz y cuya primera sección de 143 kilómetros llega hoy hasta Central. De este punto sigue la segunda sección de cremallera, de 42 kilómetros, hasta Puno. La tercera sección comprende de Puno a Viacha, 223 kilómetros; y la cuarta y última de Viacha a La Paz, 30 kilómetros, que hacen un total de 438 kilómetros desde Arica a La Paz y cuya enladrada sólo alcanza hasta Puno, 185 kilómetros; faltando por hacerse 253 kilómetros.

Del puerto de Antofagasta, parte otro ferrocarril cuya primera sección de vía angosta (0. m. 75) alcanza hasta Oruro, 924 kilómetros; y la segunda y última de vía angosta también (1. m.) termina en Viacha, 202 kilómetros, o sea 1,126 total.

Según la descripción que precede, no cabe duda que el ferrocarril que mayores ventajas ofrece al viajero y al comercio, es el de Mollendo. Su material rodante, el ancho de la vía, el poder de sus locomotoras, la comodidad de los coches para pasajeros y la capacidad de los carros para equipaje y carga ponen de manifiesto las ventajas de esta vía sobre las otras, a parte de la seguridad de que la Peruvian se preocupa para evitar el robo de la mercadería así como el cuidado para que ésta no sea maltratada en el traslado de los vapores en el Lago y de aquellos al ferrocarril de Guayquil.

La Peruvian ha inaugurado un servicio bisemanal de trenes rápidos para pasajeros, de La Paz, a la costa o viceversa, en conexión con los vapores del Lago, servicio que, como ya hemos dicho, se hace con toda comodidad y seguridad en sólo 30 horas. El importe del pasaje para una per-

sona férrea que ha sido inaugurada con la concurrencia de los representantes expresamente designados por los Gobiernos de Chile y Bolivia.

Es un silencio que no se explica, al frente de los entusiastas comentarios que ha hecho toda la prensa sudamericana con motivo de la inauguración de la línea Arica-La Paz, que, entregada como está al tráfico público, nos traerá inmensas ventajas.

no pasa en el de Mollendo, que ofrece toda clase de comodidades y seguridad, en viaje directo.

Como se ve, pues, por el estudio que hacemos, la mejor vía de comunicación de Lima a La Paz, es, sin duda alguna, la de Mollendo.

A continuación ofrecemos un itinerario completo de Lima a La Paz, por las vías de Mollendo, Arica y Antofagasta; y si bien es cierto que la vía de Arica es la más corta, también es cierto que ella presenta todos los inconvenientes que en el precedente estudio dejamos anotados.

### ITINERARIO DE LIMA A LA PAZ

POR MOLLEND	
De Lima a Callao, (ferrocarril eléctrico)	13 K.
De Callao a Mollendo (vapor) 495 millas.	919 "
De Mollendo a Arequipa (ferrocarril)	172 "
De Arequipa a Puno (ferrocarril)	352 "
De Puno a Guayquil (por el lago) 119 millas o	220 "
De Guayquil a La Paz (ferrocarril)	95 "
	1771 "
POR ARICA	
De Lima a Callao (ferrocarril eléctrico)	13 "
De Callao a Arica, (vapor) 60 millas o	167 "
De Arica a Central, (ferrocarril)	143 "
De Central a Puno (ferrocarril de cremallera)	42 "
De Puno a Viacha (ferrocarril en construcción)	223 "
De Viacha a La Paz (ferrocarril en construcción)	30 "
	1618 "
POR ANTOFAGASTA	
De Lima a Callao (ferrocarril eléctrico)	13 K.
De Callao a Antofagasta (vapor) 982 millas o	1819 "
De Antofagasta a Oruro (ferrocarril)	924 "
De Oruro a Viacha (ferrocarril)	202 "
De Viacha a La Paz (camino de herradura)	30 "
	2988 "

Tacna, noviembre de 1911. Segundo Briceño.

### ADIOS!

Dolores de cabeza. Así puede Ud. decir cuando tomá las—  
Cápsulas de Nervalina que vencen infaliblemente la jaqueca, neuralgia ciática y el dolor de cabeza en todas sus formas.

Tacna, noviembre de 1911. Segundo Briceño.

### DIA SOCIAL

La delegación chilena. Después de corta permanencia en el seno de nuestra sociedad, ayer regresó a Santiago de Chile la delegación compuesta de ciudadanos prestigiosos de la vecina República que honró con su presencia la inauguración del ferrocarril de Arica a La Paz.

Un distinguido grupo de caballeros de nuestra sociedad acompañó hasta la estación a los ilustres viajeros, quienes, correspondiendo a la afectuosa hospitalidad que les ha sido dispensada, han insinuado nos la publicación de la siguiente esquela:

Ciudad, mayo 19—1913. Señor Director de «El Comercio de Bolivia». Presente.

Al regresar a nuestra patria, presentamos nuestros profundos agradecimientos a los miembros de los altos poderes públicos de Bolivia y a la distinguida sociedad de La Paz por las repetidas muestras de cariño con que nos han honrado durante nuestra permanencia en esta ciudad.

Junto con manifestar estos sentimientos de gratitud, nos hacemos un deber en despedirnos afectuosamente, por intermedio de estas líneas, de todas aquellas personas que no hayan recibido oportunamente nuestra despedida personal o por escrito.

La delegación chilena a la inauguración del ferrocarril de Arica a La Paz.

### Visitas al General Montes

Ayer, la Corte Superior del Distrito hizo una visita al futuro Jefe del Estado, señor Ismael Montes.

El personal del Ministerio Público, envió al Fiscal del Distrito, doctor Enrique Viana, para que en su nombre saludara al señor Ismael Montes.

Los catedráticos de las diversas facultades así como de los colegios de instrucción secundaria y primaria estuvieron el domingo a saludar al doctor Ismael Montes.

El directorio de la Cámara de Comercio estuvo ayer con igual objeto en casa del señor Montes.

Cumpañeos.—El doctor Bernardino Alvarez Daza, H. Munfipe de nueva elección, recuerda hoy el aniversario de su natalicio.

Con motivo de su cumpleaños ha sido muy felicitada la señora Emma del Solar de Cuenca.

De Buenos Aires.—Nuestro colaborador el señor Tomás O'Connor d'Arlach, que actualmente reside en la metrópoli argentina, nos envía el siguiente telegrama: «Buenos Aires, mayo 17 de 1913. Señor Director de «El Comercio de Bolivia» La Paz.

Por su órgano saludamos al querido pueblo de La Paz y felicitamos por inauguración ferrocarril Arica.

Tomás O'Connor d'Arlach.

Viajeros.—Después de algunos días de permanencia en esta ciudad, vuelve hoy a su residencia de Oruro el doctor Jorge Delgado, de la redacción de «El Día» de aquella ciudad.

El joven periodista señor Alberto Parada, regresa hoy al puerto de Antofagasta.

El Mayor de Ejército señor Carlos Blanco Galindo, volvió ayer a Viacha.

A la misma ciudad regresaron los señores Edmundo Astiguita y Julio Sanjinés.

La familia del General Prudencio se restituyó a la ciudad.

El poder del bello sexo está en su belleza.

No hay belleza perfecta sin un cutis suave, aterciopelado, sin espinillas, manchas o pecas, lo que conseguiréis con el uso constante y exclusivo de la Crema del Harem especialmente en combinación con los Polvos del Harem.

### LA PAZ

ALMANAQUE MAYO

Martes 20.—San Bernardino.

### BOTICA DE TURNO

Para la segunda quincena, Farmacia España calle Ayacucho.

Un texto útil.—Se ha puesto en circulación el importante texto de instrucción cívica redactado por el joven abogado Dr. José Luis Reyes, profesor de Moral e Instrucción Cívica del Colegio Nacional Ayacucho de esta ciudad.

Hemos recorrido las primeras páginas de este compendio de Instrucción Cívica aprobado por el Consejo Universitario, y podemos asegurar que se trata de un texto útil, cuyo estudio en los planteles de instrucción primaria debe ser obligatorio.

Con detenida lectura del texto de nuestra referencia, vamos a emitir nuestra franca opinión, limitándonos por hoy a enviar felicitación muy entusiasta al señor Reyes, que tan prestados importantes servicios a la instrucción nacional.

El periodismo en Oruro.—Tenemos a la vista una última edición de nuestro colega «La Nación» de Oruro, que, dedicada al centenario de la primera impresión boliviana, publicó un número extraordinario de 24 páginas, con abundante material de lectura. Es un triunfo para el periodismo orureño, que actualmente cuenta con cinco diarios de corte moderno.

Corte Suprema.—El siguiente es el despacho de la Corte Suprema de Justicia en el mes de abril del presente año:

Causas sobrantes al 31

de marzo	84
Id. Ingresadas en el mes	56
Total	140
Id. resueltas en 26 días	72
Id. pendientes al 30 del presente mes	67
De éstas, se encuentran en poder del señor Fiscal General	27
Señaladas en tabilla	5
En tramitación	35
	67

Sucre, 30 de abril de 1913.

A. Zelada, Strio.

Notas Policiales.—A parte de varios ebrios y algunos por desorden, fueron conducidos ayer a los calabozos de la Central:

Donato Pérez, por malos tratos a Marta Molina.

Bartolomé Monasterios, por robo de dos latas de alcohol del Estanco.

Aniceto Peñaranda, por haber inferido una herida a Alejandro Encinas.

José Peralta, por complicidad en el anterior delito.

Juana Apaza, por haber puesto manos violentas a una indígena en calle pública y de manera escandalosa.

Alza de tarifas.—En atención al precio del fomento y con la respectiva autorización del Ministerio del ramo será elevada la tarifa de pasajes de la carretera Sucre Potosí a la suma de Bs. 25 por pasaje.

Defunciones.—Durante el día de ayer han sido inhumados en el Cementerio General los restos de las personas siguientes:

Mercedes Iturralde, 8 meses; Justo Escobar, 10 años; y José Luque, 40 años.

Renuncias.—El doctor José Luis Reyes, ha presentado ante el Ministerio de Instrucción su renuncia de los cargos de profesor de Moral e Instrucción Cívica en el Colegio Nacional Ayacucho y de preceptor del colegio Primario de Niños.

Fianzas.—Se ha extendido la correspondiente escritura de aceptación de la fianza ofrecida por Julio C. Pío para ejercer el cargo de auxiliar archivero de la Notaría de Hacienda.

En la solicitud de R. Valenzuela y Cia., sobre calificación de fianza ofrecida para el desempeño del cargo de agentes de aduana en el puerto de Arica, la Prefectura ha ordenado se convoque a Junta Departamental de Almonedas.

Capturas.—El indígena Lorenzo Mamani fue sorprendido y capturado por los agentes de policía en el momento en que, en compañía de Pastor Condori, fracturaba una puerta en la casa de Encarnación v. de Poma, en la garita de Lima.

Captación de aguas.—Se ha resuelto por el Ministerio del ramo la inversión de la suma de 2,000 Bs. de la prestación vital, para la captación de aguas potables en la provincia Puno.

Propuesta aceptada.—Ha sido aceptada la propuesta del señor H. J. Bingham Powell, para el alcantarillado de las ciudades de Oruro y Potosí, trabajo al que se procederá muy luego.

Han sido aceptadas por el Ministerio de Gobierno y Fomento las renuncias formuladas por los funcionarios siguientes:

Urbano R. de Marquez, del cargo de Subadministrador de la oficina de correos de Río Mulatos.

Pedro Solares, del cargo de Recaudador de la prestación vital de la provincia Sud Chichas.

Néstor Limpías, del cargo de Recaudador del mismo impuesto en la provincia Chayanta.

Nombramientos.—Por el respectivo Ministerio se han expedido los títulos siguientes:

Subadministrador de la oficina de correos de Aiquile, en favor del señor David Claire.

Subadministrador de la oficina de correos de Río Mulatos en favor del señor Prudencio Calvimonte.

Corte Superior.—El despacho de la Corte Superior durante el día de ayer ha sido el siguiente:

En el juicio seguido por Corazón de Batacama contra Francisco Aldeanueva, sobre cobro de pesos, se declaró improcedente el recurso de nulidad interpuesto, con costas.

En el juicio seguido por Toribio de Velarde contra Luis F. Jemio, sobre remate de una

fincas, se revoca el auto proveído por el Juez 3º de Partido y se declara subsistente el auto dictado a fs. 6

Examen de abogado.—Para hoy se ha señalado el examen de abogado del señor Ernesto Jordán.



CONSULES, PERITOS MERCANTILES, CONTADORES, TENEDORES DE LIBROS. Personalmente o por correo prepara el—

Instituto Mercantil de Santiago [Chile]

Fundado en 1904

CAPITAL: \$ 200,000

Banquero: «Banco de Chile»

Enseñanzas: según los adelantos últimos de la educación profesional, las siguientes:

Contabilidad: Inglesa, Comercial, Bancaria, Agrícola, Minera, Industrial, Militar, Eclesiástica, Liquidaciones, Oro y Billetes a Tercero, etc. Además, Aritmética Comercial, Extenografía y Algebra, Gramática, Redacción Mercantil, Inglés, Francés, Alemán e Italiano; Economía Política, Hacienda Pública y Estadística, Derecho Civil, Derecho comercial, Derecho Internacional, Régimen Aduanero, Legislación Consular, Algebra Financiera y Geografía Económica, Caligrafía, Dactilografía y Taquigrafía, Moral y Pedagogía. Cursos colectivos de 1 y 2 años y de 6 a 4 meses, importan Bs. 160, 110 y 50 respectivamente; individuales que durarán la mitad del tiempo de los otros, importan Bs. 500, 250 y 110, respectivamente. Pensión [casa y comida] Bs. 45 mensuales. INGRESO DE ALUMNOS: en toda época del año, sin examen y desde los 12 años de edad. Pídanse prospectos en esta imprenta o a Santiago Chile, Ahuanda, 1. 86. La obra «Contabilidad Comercial», sin profesor, «Contabilidad Agrícola y Aritmética», sin profesor [dedicada a los Excmos. presidentes de las repúblicas de Chile, Argentina y Bolivia] y «Aritmética Práctica y Contable», sin profesor, valen 24 Bs. cada una. Estas obras se venden en esta imprenta [de «El Comercio de Bolivia»] Victor Mena Velásquez, Director Contador de Estado y Perito Mercantil y Consular. — José Paz Molina, Profesor boliviano, secretario.

Manuel Bilbao La Vieja

Capellán del Hospital Loayza, Bs. 8 a 11 a. m. y 1 a 5 y p. m. Calle Bueno N° 27

Julio J. Eyzaguirre

ABOGADO Calle «Chirinos» N° 96, altos teléfono N° 30. Casilla de correo N°

Por 16 500 Bs.—Se vende la casa de altos, cómoda y espaciosa, situada en la calle Cateadora N° 47. Sobre la entrega del precio que es sumamente barato si se tiene en cuenta la extensión de la casa, puede entrarse en cualquier arreglo, por ejemplo: préstamo hasta 5,000 Bs. con hipoteca de la misma casa; pacto de plazo, retroventa, reconcompra de otros valores o si se quiere permuta, siempre a gusto ilimitado del interesado.

Referencias la misma casa, a cualquier hora.

20 v. 3777

EMPLREADO.—Joven serio, y con recomendaciones, ofrece sus servicios como Cajero o en cualquier trabajo de escritorio. En la ciudad o fuera de ella.—Referencias en la Casa de Remates del señor C.T. Contreras Carrillo calle Ayacucho Nos. 5 al 13.

15 v. 3776

Dr. José Tapia D.

Médico-Cirujano

Especialidad: enfermedades venéreas y sífilis, enfermedades de la piel.

Consultas todos los días de 12 m. a 4 p. m.

Illimani N° 12, al lado del correo.

P. M. 2



# Banco Mercantil

Propiedad de Simón I. Patiño

AUTORIZADO POR LEY DE DICIEMBRE DE 1905

Oficina Principal: Oruro

## SUCURSALES:

La Paz, Sucre, Potosí, Cochabamba, Uyuni y Tupiza  
Santa Cruz

Capital autorizado £ 2.000,000 Bs. 25.000.000. —  
pagado " 7.500.000. —  
Fondo de Reserva " 1.000.000. —  
Previsión " 25.000. —

Se pone en conocimiento del público que desde el 1° de diciembre de 1912 rige en esta oficina la siguiente tarifa de intereses, descuentos y comisiones:

## EL BANCO PAGA

Sobre depósitos en cuenta corriente..... 2 % anual  
" a la vista..... 1 " "  
" a 3 meses plazo..... 3 " "  
" a 6 " "..... 4 " "  
" a 12 " "..... 5 " "  
" a plazo indefinido con aviso anticipado de 30 días para su retiro después de seis meses..... 4 1/2 %

## EL BANCO COBRA

Sobre avance en cuenta corriente..... 8 " "  
" más la comisión del 1/2 % semestral  
Sobre préstamos..... 11 " "  
Sobre descuentos..... 10 " "  
Sobre giros al exterior y diferentes plazas de la República..... Convensional

Abre cuentas corrientes, hace préstamos, descuentos, cobranzas, da cartas de crédito, transmite giros telegráficos, anticipa sobre consignaciones de minerales, gira sobre Londres, París, Nueva York, Hamburgo, Lima, Arequipa, Antofagasta, Buenos Aires, Rosario, Salta, Tucumán, Santa Fé, Córdoba, La Plata, Mendoza y sobre todas sus oficinas del Interior, compra y vende letras y moneda extranjera, etc., y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Oficina en La Paz: Calle Chirinos Nos. 92 y 94. A. 20  
1. m. E. 28 La Paz, enero 12 de 1913

## Gran Hotel Guibert

— LA PAZ —

El primero en toda la República

Situado al centro de la población

Este antiguo establecimiento, único en su género, por su comodidad, aseo y esmerado servicio; ha recibido últimamente importantes mejoras en sus distintos compartimientos.

Los pasajeros que se alojen en este hotel, encontrarán todas las comodidades necesarias, satisfaciéndose al gusto más exigente.

Cuenta con departamentos especiales para familias y hombres solos, todos ellos perfectamente amueblados con elegancia y gusto.

El edificio principal del hotel ha sido ensanchado con los departamentos tomados tanto de la casa del señor Adolfo Arana como las casas pertenecientes a la Municipalidad, en cuyas secciones se han instalado piezas lujosas y de especial comodidad.

Iguales mejoras se han introducido en el Anexo situado en la casa de las monjas concepcionistas.

Su propietario, el señor Alex. Guibert, no ha omitido ningún sacrificio pecuniario de su parte para atender debidamente a su distinguida clientela.

Tiene comedores reservados para familias, salones especiales para banquetes.

Los licoros son cuidadosamente importados de las casas y fábricas más acreditadas de Europa.

Cuenta, además, con la elegante y lujosa sucursal el—

## Gran Café du Park

Situado en el centro del paseo de moda, el Prado.

La administración general se halla a cargo de un competente cuerpo de empleados. My. 14.

## BANCO

DE LA

## Nación Boliviana

Calle de correo N.º 208

Teléfono No. 179

CAPITAL AUTORIZADO..... £ 2.000,000

CAPITAL PAGADO..... £ 1.517,000

Dirección telegráfica "NACIONA"

Oficina Central: La Paz.

Sucursales: en Sucre, Oruro, Cochabamba, Potosí, Tarija y Santa Cruz; y próximas a establecerse en Ríberalta y Trinidad.

## NEGOCIOS DE BANCA EN GENERAL:

Recibe depósitos a la vista y a plazo fijo. Acepta depósitos judiciales y depósitos de valores en custodia. Abre Cuentas Corrientes. Concede préstamos y créditos en cuenta corriente. Efectúa descuentos. Compra y vende giros y valores. Expide cartas de créditos. Hace transferencias telegráficas y se encarga de cobranzas.

## TARIFA DE INTERESES

### ABONA

Sobre depósitos en cuenta corriente..... 2 % anual  
" a la vista..... 2 " "  
" a plazo de tres meses..... 3 " "  
" a 6 " "..... 4 " "  
" a 12 " "..... 5 " "

### COBRA

Sobre préstamos..... 11 % anual  
" avances en cuenta corriente..... 10 " "  
" Descuentos..... 8 " "

J 25 La Paz, septiembre 7 de 1912.

## Gran Hotel Francia

— UNCIA —

Paul d'Alcochete

Pongo en conocimiento del público en general que en el importante centro minero de Uncía he instalado un hotel con todo el confort que exige un establecimiento de este género.

Habitaciones cómodas que reúnen todas las condiciones higiénicas. Salones de billares. Comedores amplios y perfectamente atendidos.

Anexo a este establecimiento ofrezco también poner a disposición del público mulos de silla para hacer exploraciones mineras, así como también mulas de carga. Servicio de transporte entre Huanuni y Uncía.

El propietario—

Paul d'Alcochete.

EL COMERCIO DE BOLIVIA

# Banco Alemán Transatlántico

Deutsche Ueberseeische Bank,  
CAPITAL MARCOS 30.000,000  
RESERVAS « 6.827-015

## CASA CENTRAL:

Deutsche Ueberseeische Bank, Berlín. Oficina central de las sucursales chilenas y bolivianas:—Valparaíso, calle Prat 120, 126.

OFICINA EN LA PAZ: Plaza de la Ley (antes Mercado)

## SUCURSALES

Bolivia, La Paz, Oruro. Argentina: Bahía Blanca, Buenos Aires, Córdoba, Mendoza, Tucumán y Rosario de Santa Fé

Chile: Antofagasta, Concepción, Iquique, Corneo, Santiago Temuco, Valdivia, Valparaíso y Arica

BRASIL: Río de Janeiro. São Paulo y Santos.

PERU: Arequipa, Callao, Lima, Trujillo.

URUGUAY: Montevideo.

ESPAÑA: Barcelona y Madrid.

Este Banco abre cuentas corrientes, hace préstamos, descuentos, cobranzas, da cartas de crédito y trasmite giros telegráficos, extiende letras a la vista y a plazo sobre las principales ciudades del mundo, compra y vende letras, moneda extranjera, etc., y hace en general toda clase de operaciones bancarias.

Tarifa de intereses que regirá desde el 1° de enero de 1912

hasta nuevo aviso:

## EL BANCO ABONA

Sobre Depósitos en Cuenta Corriente..... 2 %  
Depósitos a la vista..... 1 " "  
" a 3 meses..... 3 " "  
" a 6 " "..... 4 " "  
" a 12 " "..... 5 " "  
" a plazo indefinido, pudiendo retirarse con 30 días de aviso después de 6 meses..... 5 " "

En la sesión de Caja de Ahorros, com. forme al reglamento respectivo, que está a disposición del público en las oficinas del Banco..... 4 "

# FABRICA DE AGUAS GASEOSAS

Lévy y Massé

A la entrada del Malecón de Challapampa

OFRECEMOS NUESTROS SIGUIENTES PRODUCTOS

Frescos y Jarabes

DE

Limón, Frambuesa, Grosella, Naranja Granadina

Sifones Ginger Ale

Siendo nuestros productos garantizados, suplicamos a los consumidores exigir siempre nuestra marca

LEVY Y MASSE

Fábrica de Aguas Gaseosas

Atendemos todos los pedidos para las provincias.

## SUCESORES DE

González y Madariaga

Calle Lanza Nos. 11 y 13

Teléfono N° 350 Casilla N° 414

Dirección telegráfica: "Gonzamada"

Casa de remates, consignaciones y compra-venta de toda clase de artículos.

Importan y venden a los precios más bajos en plaza los siguientes objetos:

Gramófonos y discos "Victor" y sus accesorios. Muebles americanos, variado surtido, sillas de Viena, clases diversas.

Por llegar: Pianos alemanes de las mejores marcas, guitarras españolas, mandolinas, escritorios americanos, muebles de mimbre, cates ingleses y alemanes un inmenso stock y muchas mercaderías indispensables para todos.

Tenemos constantemente en venta: Muebles tapizados a modelos más modernos, muebles de sala, comedor, escritorio y dormitorio y menaje de casa y oficina en general. Joyas, ropas, máquinas de escribir y coser, armas, herramientas, etc., etc.

Se atienden pedidos de provincias, enviando listas de precios a quien las solicite, igualmente que presupuestos en general. Nos encargamos de remates en casas particulares haciendo adelantos.

Proporcionamos dinero a interés en cualquier cantidad.

Rapidez y reserva absoluta en todas las operaciones

La casa funciona diariamente de 8 de la mañana a 8 de la noche, sin interrupción alguna, y los días feriados hasta la 2 del día. P. N. 91.

# Seis razones

Por qué los bizcochos americanos Eficaz

son el mejor remedio del mundo para exterminar las ratas y pericotes?

- 1) Están siempre listos para usarse.
- 2) Son inofensivos para las personas y animales domésticos y, por lo tanto, no venenosos.
- 3) Matan y momifican las ratas, secando el cuerpo sin dejar mal olor.
- 4) Evitan la peste bubónica.
- 5) Son relativamente más baratos que otros específicos, y
- 6) Su eficacia está garantizada.

Precio Bs. 1.50 la caja

Se vende: Farmacia Central, Farmacia Spá, Farmacia Popular, Farmacia Colón. Importador para Bolivia José R. Soria. P. A. 20.

# Banco Nacional de Bolivia

reado por ley de 17 de Agosto y Decreto Supremo de 1° de Septiembre de 1871.

Oficina principal: Sucre.

Sucursales: La Paz, Cochabamba, Oruro, Potosí, Tarija, Tupiza y Uyuni

CAPITAL PAGADO..... Bs. 6.500,000

## RESERVAS:

Fondo de Reserva..... Bs. 950,000. —  
" de Previsión..... " 210,000. —  
" para Dividendos..... " 400,597.54 " 1.506,597.54

Bs. 8.060,50754

Intereses y Comisiones que desde el 1° de agosto regirán en la Oficina de La Paz, hasta nuevo aviso.

## EL BANCO PAGA

En depósitos a la vista y en cuenta corriente 2 % anual  
" id a 3 meses plazo..... 3 " "  
" id a 6 " "..... 4 " "  
" id a 12 " "..... 5 " "

## EL BANCO COBRA

Intereses: sobre avances en cuenta corriente 8 % anual  
" Préstamos..... 10 " "  
" Id con garantía de Letras Hipotecarias..... 9 " "

DESCUENTO..... 9 " "  
COMISIONES  
Sobre cobranzas y remisión de fondos al Exterior 1/2 %  
" avances en cuenta corriente..... 1/2 % semestral  
" depósitos en custodia, encargándose al Banco del cobro de cupones y remisión de fondos a los interesados..... 1/2 % por mil "

La Paz, 1° de febrero de 1912



# La Corona de Oro

Schohaus y Cía.—La Paz

Casa importadora fundada en 1886

Dirección telegráfica "Corona" Lieber's Code Used.

Casilla correo 110. Teléfono 160.

Pistolas Browning Pistolas Colt

Rifles Winchester Escopetas Stevens

Rifles de Salón Cartuchos y accesorios.



# Dr. J. Luis Cariaga

CIRUJANO-DENTISTA

Graduado en las Universidades de Filadelfia E. U. de Norte América y La Paz, Bolivia; de regreso de Norte América y Europa ofrece sus servicios profesionales a su distinguida clientela con una nueva y completa instalación eléctrica que estará al servicio del público desde el 21 del presente en su consultorio de la calle Colón N° 112 de 9 a 12 a. m. y de 1 a 5 p. m.

Teléfono 189.

La Paz, abril 18 de 1913.

Correo 128.

3 m. A. 19.

## CRÈME SIMON

La Gran Marca de las Cremas de Belleza.

Inventada en 1860, es la más antigua y queda superior a todas las imitaciones que su éxito ha hecho aparecer.

POLVO DE ARROZ SIMON

SIN BISMUTO

JABÓN A LA CRÈME SIMON

Exíjase la Marca de Fábrica

J. SIMON — PARIS

## TENDREIS

los DIENTES BLANCOS

El aliento fresco y perfumado, la boca sana, empalme los

VENTIFRICOS

G. PRUNIER, 110, rue de Rivoli, PARIS

## CARMÉINE

ANEMIA

Clorosis, Neurasia, Raquitismo, Tuberculosis, Fosfatemia, Diabetes, etc.

Son curados por la

OVO-LECITHINE BILLON

Medicación fisiológica reconocida por las Celebridades Médicas y en los Hospitales de París como el más

ENERGICO RECONSTITUYENTE

ES LA UNICA

entre todas las LECITHINES que ha sido objeto de comunicaciones hechas a la Academia de Ciencias, a la Academia de Medicina y a la Sociedad de Biología de París

Establecimiento POULEN, FRERES, Paris.

Y en todas las Farmacias

## ENTERMEDADES NERVIOSAS

Curación Infalible

por el

## Jarabe Henry Mure

Completo éxito en la "neurasia" 40 años de experiencia en los Hospitales de París.

PARA LA CURACIÓN DE:

EPILEPSIA, HISTERIA, VERIGOS, INSUSTO, EPILEPSIA, CRISIS ACUTAS, DUREZA DE SAN VICTOR, JAQUEAS, GASTRODINIA DEL CEREBRO, DESVANECIMIENTOS y de la Mielosa Espinal, CONGESTIONES CEREBRALES, CONVULSIONES, ESPERMAATOXIA

Se vende gratuitamente en todas las farmacias y en las "maisons de santé" para las personas que lo deseen.

HENRY MURE, ex-Port-Saint-Espirit (France).

## CASA EGROT

EROT, GRANGER & Co. Sps

PARIS

NUEVOS APARATOS DE DESTILACION

Sistema privilegiado

Alcohol rectificado a 95° y 70° al comercio directo

Instalación completa de DESTILATORIOS

Fábricas de RON, LICORES y CONSERVAS.

GRATUITO DE CUS CATALOGOS